

变异的种子



若主许可，今晚我从《马太福音》第13章的24到30节挑选了一段较短的经文，或读一小段经文，作为讲道的内容。然后等一会我也要读第36节到第40节。《马太福音》第13章，从《马太福音》第13章第24节开始。在阅读神的道时，请仔细听。我的话会落空，但他的话不会落空。

耶稣又设个比喻对他们说：“天国好像人撒好种在田里，

及至人睡觉的时候，有仇敌来，将稗子撒在麦子里就走了。

到长苗吐穗的时候，稗子也显出来。

田主的仆人来告诉他说：‘主啊，你不是撒好种在田里吗？从哪里来的稗子呢？’

主人说：‘这是仇敌做的。’仆人说：‘你要我们去……薅出来吗？’

主人说：‘不必，恐怕薅稗子，连麦子也拔出来。’

容这两样一齐长，等着收割。当收割的时候，我要对收割的人说，先将稗子薅出来，捆成捆，留着烧；惟有麦子要收在仓里。’”

2 你们注意到“先将稗子薅出来，捆成捆”吗？前几天晚上当我坐在卡达里那山顶上祷告时，我读到这段话，有种奇怪的东西临到我。然后我想，我可以从哪里找到一个词，能用在我今晚想要讲的道上呢？

3 我下山后找到“变异”这个词，所以我拿词典，查找“变异”这个词是什么意思。它的意思是“撒不一致的东西”，或“相反的”，正如韦氏词典说的，“撒不一致、不同的东西。”或者，“与已经存在的东西相反。”所以我就想，今晚的题目，我要把它叫作“变异的种子”。当我们现在探讨他的道时，相信主必赐福他的道。

4 我们也知道主在第 36 节到第 43 节解释了这个意思，这种子是怎么成熟的。我们既然谈到这点，让我们也读一下这段经文，现在从第 36 节读到 43 节。

当下，耶稣离开众人，进了房子。他的门徒进前来，说：“请把田间稗子的比喻讲给我们听。”

他回答说：“那撒好种的就是人子，

田地就是世界，好种就是天国之子，稗子就是那恶者之子；

撒稗子的仇敌就是魔鬼，收割的时候就是世界的末了，收割的人就是天使。

将稗子薅出来用火焚烧，世界的末了也要如此。

人子要差遣使者，把一切叫人跌倒的和作恶的，从他国里挑出来，

丢在火炉里，在那里必要哀哭切齿了。

那时，义人在他们父的国里，要发出光来，像太阳一样。有耳可听的……就应当听。”

5 这是耶稣亲自对这个比喻做出的解释，因此我们知道这解释是什么意思。现在，我们探讨这撒种与收割的比喻，主在此已作了解释。我认为，耶稣虽是在他那个时代打这个比喻，但指的是发生在世界末了，或末后的日子的事，就是现在这个时代。我相信今晚这个小题目对于我们生活的这个时代是非常适合的，因为耶稣在这里明确地说，“捆绑稗子是在世界的末了，”结局就是在那个时候了；要收割麦子，也要捆绑稗子并烧掉，把麦子收在神的国里。我相信是这样的。

6 另一处经文也导致我确信是这样的，我记在这里，是《马太福音》24:24，那里说的涉及到那不同的种子。耶稣说两者是那么相像，倘若能行，连选民也就迷惑了。两者几乎就是一样的。

7 圣经的另一处记着说，雨降给义人，也给不义的人。

8 我记得第一次去到五旬节派信徒中的经历。我在印地安那州的马萨瓦卡。我参加了一个大型聚会，一个像这么大的会堂，北

方与南方的信徒都在那里聚集。由于那个年代的种族隔离政策，他们不得不在那里聚集。他们是五旬节派弟兄们中的两大支派。以前我从未听说过他们或碰见过他们。那也是我第一次听到说方言。我坐在大聚会会场的最后一排……我不是他们中的成员，我只是一个年轻的浸信会传道人，我坐在最最后面。我记得那是我第一次听到有人说方言，我完全不知道那是怎么回事。然后主要有两个人，他们坐在前面，一人说方言，另一人把他所说的翻出来。哦，我就开始在那里拼命地查考圣经，发现那是符合圣经的。那正是圣经说圣灵要做的事。

9 哦，此后过了大约一天……那天晚上我的心情非常不平静。我睡在一片玉米地里。我没有足够的钱为自己找一张床铺，只有够自己回家的汽油费。我买了一些油炸圈饼或面包圈，是两天前的，作我的早餐。虽然他们欢迎我与他们共餐，但我没有钱放进奉献箱。那时，正是1933年的大萧条时期，日子非常艰难。所以我想：“哦，我不想与他们共餐，但我想知道他们拥有什么。他们拥有我所没有的某种东西。”

10 所以那天早上他们邀请：“所有的传道人都到讲台上来，只要说明自己是谁，从哪里来。”

11 我就说：“威廉·伯兰罕，传福音的，来自杰弗逊维尔。”然后就坐下来。那时我是讲台上最年轻的传道人。第二天他们叫我到讲台上去讲道。当我讲完以后，哦，我们有一段非常美好的时间，接着我开始碰到不同的人邀请我去他们的教会。在他们……

12 在那之后，我想：“如果我能见到那两位说方言、翻方言的主要人物就好了！”那个愿望在我心里燃烧，我太想要得到他们所拥有的。正如我开始的时候告诉你们的，我将一个小小的属灵恩赐派上用场。你们知道，恩赐与选召是没有后悔的，你一生都拥有它们，如果它们是神给你的恩赐，你生来就拥有它们。所以我总是，从我还是小孩子时，异象就一直临到我，那些了解我生平的人，他们知道那是真的。哦，那时我不知道它叫作异象，我真不知道它是什么。但是我想：“如果我跟他们交谈就好了！”在教堂里的那个灵我感到那确实是神的灵。

13 接着，我得以跟他们中的一位交谈，我问了他几个问题，看出他是一位真正的基督徒。这点是毫无疑问的，那人是位真正的信徒。第二个人，当我与他交谈时发现，如果说我曾遇到过伪君子的话，他就是其中的一个了。那人实际上……他妻子是个金发妇人，他却与一个黑发妇人生了两个孩子。我想：“哦，现在怎么办？就在这里，我完全搞糊涂了。我是个正统派基督徒。除非一件事符合神的道，否则就不正确。明明是圣灵在场，其中一个人，根据我所知道的，他是个真信徒；而另一个人却很糟糕；而圣灵却降在他们两个人身上。这怎么可能呢？”这事使我困惑。

14 两年后，在我总去祷告的那个洞里祷告。洞里满是灰尘，一天下午我走出洞，将我的圣经放在一根木头上，风把它吹开，翻到了《希伯来书》第6章。那里说，在末世，如果我们离弃真道，就不能叫我们重新懊悔，赎罪的祭就再也没有了，而荆棘与蒺藜，近乎废弃，结局就是焚烧；然而雨水屡次浇灌地土，滋润它；但荆棘与蒺藜必被废弃，而麦子要收起来。我想：“哦，风碰巧把圣经吹开到这页。”我便又放下圣经。我想：“现在我只要……”风又来把那同一处经文吹开。这样发生三次。我想：“哦，奇怪。”

15 然后我站起来，我想：“主啊，为什么你打开这处圣经让我读，我……当我读到‘荆棘与蒺藜，近乎废弃，结局就是焚烧。’”我想：“为什么你向我打开这处经文呢？”当我往外看时……

16 那些真正异象的来到是不用我作任何努力的。那是神所作的。看到吗？我一看，看见有一片地在我面前打开，我看见那地已被耙过了。一个穿白衣的人走过来，撒麦子。当他消失在地平线后，来了一个人，看上去很可怕，他穿着黑衣，他在遍地播撒杂草的种。于是麦子与杂草都一起长出来。当它们长出来时，都很干渴，因为需要雨水。麦子和杂草看上去都低着头像是在祷告：“主啊，下雨吧，下雨吧。”大片云朵出现了，雨水降落在麦子和杂草身上。当雨降下时，麦子跳起来，开始说：“赞美主！赞美主！”杂草也在旁边同样跳了起来，说：“赞美主！赞美主！”

17 然后异象得到了这样的解释。雨水降给义人，也给不义的人。同样的圣灵可以降在一个聚会中，每个人都在会中欢呼：伪君子，基督徒，都一同欢呼。正是这样。但那是什么？凭着他们的果子，就可以认出他们来。明白吗？那是认出他们的唯一方式。

18 于是你就明白，野燕麦或野小麦有时候会模仿真正培植的谷子，它们是那么的相像，甚至连选民也要被迷惑了。我想我们正生活在一个这样的时代里，而这些事应该在这时被传讲，被说出来。

19 注意第 41 节，两者非常相似，在末世是那么相像，以至于主没有……他不能依靠某个教会来把他们分开，比如说，卫理公会、浸信会或长老会去把他们分开。主说：“他要差遣使者，把他们分开。”一位使者要来把他们分开，把对的与错的分开。除了这位主的使者，没有人能做分开的工作。他是那位要说哪个对、哪个错的。神说他要在这末时差遣他的众使者。不是一直以来差遣使者，而是在这末时差遣使者，把他们捆起来。我们知道现在正是收割的时候了。“天使”一词实际上被翻译为“使者”。我们明白七个教会时代有七位使者，现在……不是通过这些教会时代。

20 注意主说撒种的是谁，种子是什么。撒种的之一是他，神的儿子，他出去撒好种。仇敌跟在他后面，就是魔鬼，撒下变异的种子，在主撒了正确的种子之后。朋友们，自我们有了这世界以来，这事历世历代都在发生。正是这样。从一开始起，这同样的事就一直在发生。

21 主说：“神的种子就是神的道。”耶稣在某处经文中说到，神的道就是种子。每样种子会结出果实，各从其类。现在如果基督徒，神的儿女们，天国的儿女们已成为了神的种子，那么他们就必定是神的道，是他们所生活的那个时代被彰显出来的神的道，为那时代所应许的种子。神在起初赐下他的道，每个时代都有它的种子、它的时间和它的应许。

22 当挪亚出现时，他是神的种子，是神给那个时代的道。

23 当摩西出现时，他不可能带着挪亚的信息来，那行不通，因为他是神在他那个时代的种子。

24 后来当基督来的时候，他不可能带着挪亚或摩西时代的信息来；那是他的时代，因为一位童女要怀孕并要生一子，他将是那位弥赛亚。

25 我们已经过了路德时代，卫斯理时代（卫理公会的时代），和五旬节时代，历代一直下来，神赐给每个时代一个神的道的应许。而在那个时代彰显那应许之道的人就是那个时代的种子，根据耶稣在这里说的：“他们是天国之子。”是的。圣灵通过他的子民的运行而彰显出来，那些人就是那个时代天国的种子。

26 注意，稗子是仇敌撒但所撒的不同的种子，是那变异的种子，撒但是行这可怕事情的那一位。当神在地上安置他的第一个人类时，撒但也从起初就撒下了它的种子。亚当，当然还没知道有一个真理的知识，对和错的知识，他还没有面对过这件事。

27 我们发现，神把他的道赐给他儿女作为他们的屏障。除了神的道，我们没有别的屏障。那就是我们的屏障。不是炸弹，不是防空洞，不是隐蔽的场所，不是亚利桑那，不是加利福尼亚，无论什么地方都不行；我们只有一道屏障，那就是神的道。道成了肉身，住在我们中间，就是基督耶稣，他是我们唯一的屏障。在他里面就是安全的。

28 罪甚至都不归到一位真正的信徒的身上。你们知道这一点吗？凡从神生的，就不犯罪；他也不能犯罪。看到吗？罪甚至不算在那人身上。看，大卫说：“神不算为有罪的，这人是福的。”当你在基督里，你就没有犯罪的欲望。“因为礼拜的人，良心既被洁净，就不再觉得有罪了。”你不再有犯罪的欲望了。对世界来说，你可能是罪人；但对神来说你不是罪人，因为你在基督里。当你在那无罪的里面时，你又怎能是罪人呢？神只看见你在他里面的那一位。

29 这是收割的时候。起初，神撒种在地上，把种子放在他儿女，他家人的心里，要他们持守神的道，那是他们唯一的防卫，要持

守神的道！仇敌进来了，通过撒变异的种子，破坏了那道防卫，撒下与神的道相反的东西。如果起初那是变异的种子，它仍然是变异的种子。任何加添神的话语的东西，仍然是那变异的种子！我不在乎它是从哪里来的，是否来自组织，是否来自军队力量，是否来自政治力量，只要是与神的道相反的东西，都是变异的种子。

³⁰ 当一个人站在那里，说他是福音传道人，又说神迹的日子过去了，那就是变异的种子。当一个人站在那里，说他是传道人，是某个地方教会的牧师，却不相信耶稣基督在每个细节上（除肉身以外）昨日今日一直到永远是一样的，那就是变异的种子。当他说“神迹与使徒的时代过去了”时，那就是变异的种子。当他们说“没有神的医治这回事”时，那就是变异的种子。世界上充满了这种东西。它们把麦子挤出去了，塞住了麦子。

³¹ 我们注意到，第一个撒变异种子的被称为是“魔鬼”，我们知道是那样的，在《创世记》第1章里[《创世记》第3章—译注。]。我们发现，在这里，在《马太福音》第13章，耶稣仍然称任何与他的道不一致的东西为“魔鬼”。在今天1956年[1965年—译注。]，任何撒变异种子的，与神书写的道相违背的，或是对神的道加上任何私意解说的，都是变异的种子。神不会认可这样东西。他不能够。神的道不会混杂。肯定不会的。这就好像芥菜种子，它不能与任何别的东西混杂；你不能把它杂交，它必须是真实无伪的种子。不能是变异的种子！

³² 我们发现，当神在伊甸园里撒他的种子，我们发现那种子生出了一个亚伯。但是当撒但撒它的变异的种子时，就生出了该隐。一个生出了义人；另一个生出了不义的人。因为夏娃听了变异的、违背神的道的话，于是罪恶便从那时开始了，并不曾间断过。我们永远也无法把它完全清除掉，唯有等到天使们来把这些分开，然后神便要把他的儿女带到天国里，而稗子则要被焚烧。注意那两棵葡萄树。

³³ 如果我们有更多时间来讲这个题目就好了，但我们没有，因此我们只能提一下要点，这样我们就可以很快开始为病

人祷告。

34 注意，他们的种子一同生长，正是神在我们今天晚上的主题经文《马太福音》第13章里所说的：“容这两样一齐长。”看，该隐去了挪得之地，为自己找了一个妻子结婚；而亚伯被杀了，神兴起塞特来代替他。一代接一代就开始在对与错之间往下发展。我们注意到他们聚在一起，他们每个人，一次又一次，神不得不……世界变得那么邪恶，以至于神必须毁灭它。

35 但他们最终都出现了，变异的种子和神的种子，两者最终都生出了他们真正的头，一个出现在加略人犹大身上，另一个在耶稣基督身上。因为，耶稣基督是神的种子，他是神的创造的开端，他根本就是神。但是加略人犹大生来就是灭亡之子，从地狱来，回到地狱去。耶稣基督是神的儿子，是神的道彰显出来。加略人犹大，在他不同的本质里，是魔鬼的种子，来到世上是为了欺骗，正如该隐，他的祖宗在起初所行的。

36 犹大只是装扮成教会。他不是真正的真心。他事实上并没有信心；否则他就永远不会出卖耶稣。但是，看，他撒了那变异的种子。他以为 he 可以与世界和玛门为友，又拥有与耶稣的友谊，当他想要挽救时却为时已晚。当关键时刻来到，当他行了那恶事时，他就越过了前进与返回的分界线。他不得不继续当一个欺骗者。他撒了变异的种子，他想要获得那个时代那些大组织的欢心，获得法利赛人与撒都该人的欢心。他以为 he 为自己赚了几块钱，也会在人们中间受欢迎。难道不是这种想法导致很多人陷入了那个变异里吗？想要讨人的欢心！让我们讨神的欢心，而不是讨人的欢心。但那正是当变异在犹大身上显示出来时他所做的事。

37 我们知道耶稣就是神的道。《约翰福音》第1章说：“太初有道，道与神同在，道就是神。道成了肉身，住在我们中间。”那么，道是种子，种子成了肉身，住在我们中间。

38 既然犹大是仇敌的种子，是变异的种子，那么它也成了肉身，住在我们中间，就是加略人犹大。他从来没有真正的，真正的信心。他以为 he 拥有的是信心。确实有信心这件事；也有假装的信心这么一回事。

39 真正对神有信心的就会相信神，而神就是道，它不会在神的道上加添任何东西。圣经告诉我们，如果我们加添一句话或删除一句话，我们的分就会从生命册上被删除，《启示录》22:18，最后一章。

40 在一开始，圣经的第一本书，神吩咐他们不要违背神的任何一句话，“神的每句话都必须遵守，”他们必须靠神的话存活。耶稣，在圣经的中间出现，在他的时代这样说，“人活着，不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话。”在《启示录》结束的时代，神对我们预告：“若有人在这书上删减一句话，或在书上加添一句话，他的分就要从生命册上被删去。”

41 因此，毫不含糊，只能是真正的、毫无玷污的神的道！就是神的儿子们，神的女儿们，他们不是从人意生的，不是通过握握手，或某个洗礼的仪式生的；而是通过圣灵，从神的灵生的，并且神的道通过他们将自己彰显出来。那才是神真正的种子！

42 仇敌加入教会，在某个教条或某件事上显得非常正统。但那不是……那是变异的种子，任何干扰神的真理之道的都是变异的种子。

43 我们如何辨认呢？他们说：“哦，他们，你们有权解释神的道吗？”没有，先生！没有人有权解释神的道。神是自己的解释者。神作出了应许，然后他成就那个应许，那就是神的解释。当神对某事作了应许，然后他应验那个应许，那就是神对那个应许的解释。任何违背神话语的东西都是变异的种子！绝对是！

44 正如我说过的，犹大没有真正的信心。他有个假装的信心。他有一个信念，他认为那是神的儿子，但他心里不知道那就是神的儿子。要不然犹大根本就不会出卖基督。一个在“神的道就是真理”这一点上妥协的人，他拥有的就是假装的信心。神的真正的仆人一定会坚持神的道。

45 几个晚上前，亚利桑那州这城里，一所著名的大学校的某位传道人，来到我这里，说：“我想要在一些事上纠正你。”他说：“若你有机会的话。”

我说：“这是我所知道的最好的机会。过来吧。”

46 于是他过来了，他说：“伯兰罕先生，我相信你是真诚的，是诚实的，但你试图向世人介绍一个使徒的教义。”他说：“使徒时代已经和使徒们一同终止了。”

47 我说：“我的弟兄，首先我想问你，你相信圣经的每个字都是神默示的吗？”

他说：“是的，先生，我当然相信。”

48 我说：“那么，你指给我看，在圣经的何处说到使徒时代已经终止了呢？你指给我看在哪里，我就相信你。”我说：“那个使徒教义的作者，就是那位有天国钥匙的，在五旬节那天，当使徒的时代被引入时，众人问：‘弟兄们，我们当怎样行才能得救？’他说：‘你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必须领受所赐的圣灵，因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们神所召来的。’这样，神的道怎么可能自相矛盾呢？”

那人说：“看来今晚我是得了严重的感冒了。”

我说：“我想也是。”看到吗？

49 现在你们告诉我，神仍然在呼召吗？如果神仍然在呼召，那么使徒时代就仍然存在。肯定的！只要主我们的神还要呼召，现在在呼召，将来还要呼召，只要他还在呼召，就表明现在仍然是使徒时代，因为耶稣基督昨日今日一直到永远是一样的。

50 今天我们发现，历代以来一直都有人在撒这变异的种子。如果能用以下的十到十五分钟把它讲清楚的话，我会这么做，但你没办法。历代以来……我们都，我们大多数人都读圣经。就如当耶稣来的时候，他发现那个变异的种子在反对神的道。耶稣是神的道彰显出来，他是神对道的解释，因为他说：“你们查考圣经，因为你们以为内中有永生，给我作见证的就是这经。”看到没有。他是神的道的解释。这个时代神的每个重生的儿女，也都是神的道的解释。你们是书写的荐信，为众人所念诵。是的。

51 注意，耶稣说：“他们教导变异的教义，拜我也是枉然。他们教导变异的教义、人的教义、人的教条，说那是神的道；但那跟神的道毫不相干，他们拜我也是枉然。”

52 注意，每个时代都产生这么一种作物，每个时代都产生了，我们的时代也不例外。我们有同样的东西，我们这个时代的变异比其它时代加在一起还更巨大，因这是世界历史结束的时代。这是有史以来临到地上的最大的变异，今天就在这地面上的了。其它时代的变异把人们拉离永生的真神，转向偶像。今天，耶稣在《马太福音》24:24 说，两者是那么的相似，倘若能行，连选民也就迷惑了。何等大的变异！哦，它是那么的狡猾。撒但在人们中间，是那么一个优秀的神学家，那么一个优秀的神学博士，几乎能完美地教导神的道。耶稣是这么说的。但只要留意他，他肯定会在某个地方露馅的。有人说：“哦，那不是用在这个时代的。”哦，是的，那也是用在这个时代的，因为神说是的。

53 看看它做了什么。那同样的变异给挪亚时代带来了神的忿怒，那时神差遣他的先知出去，像燃烧的火一样传道，呼召人们悔改，变异的种子被水淹没了。接着撒但做了什么呢？紧随之后，就在挪亚的儿子含里面，又开始撒种。正是这样的。

54 伟大的先知摩西出现了，领以色列人去到旷野。发生了什么事呢？神伟大的先知摩西，给他们带来绝对的真理，印证了的真理。他遇见了神。神证明摩西遇见了神。当时在埃及的那些人，那些祭司，他们有自己的宗教、仪式和典礼等等，但摩西的出现就印证了神对他话语的解释。不要忘了这一点！摩西就是神对他应许的解释。神说他一定会做这事；摩西就是神的解释。

55 接着发生了什么事呢？教会刚出了埃及，走了几天，发生了什么事呢？撒但带着它的变异出现了，通过这个人，第二个该隐，就是巴兰，他在以色列人中间撒播变异。我们知道那是真的。那位巴兰，他教导说：“我们都是同样的，我们事奉你们所事奉的同一位神。”从根本上来说巴兰是对的，因为他献神所要求的祭物：七只公羊，七只公牛献在七座坛上，向同一位神祷

告，与摩西在旷野做的一样完美，完全是一样的。但他们不是一样的！这向我们预表了将来要发生的事。那是该隐再次在巴兰这个人身上彰显。神在摩西这个人身上彰显，通过一个人解释他的话语，通过一个人使他自己和他的应许向人显明。同时变异也兴起了。

56 在犹大的那个时代也是这样，他带着他的变异来了。

57 记住，这个罪，就是人们相信：“我们都是一样的，我们敬拜同一位神，我们应该都属于同一个教会，我们应该是同样的民。”以色列人的这个罪从没有得到赦免！耶稣亲口说：“他们都死了！”

58 他们全都灭亡了，除了三个人以外。这三个人是那坚持相信这应许的。那些胆怯者说：“我们不能夺取那地，那对我们太难了，”等等；迦勒和约书亚平息众人，说：“我们足能夺取那地，因为神应许把那地赐给我们！我不在乎拦阻我们的是什么！”

59 我们仍然可以传讲神的医治，传讲圣灵之洗，我们仍然拥有神的大能，把我们与世界上的事分开。神这么说了！使徒时代从来没有终止，也不会终止，要继续下去。

60 所以，我们发现播撒变异的是同一个老家伙。记住，那个罪从没有得到赦免。这样，弟兄，如果它在那时从没有得到赦免，那么，现在当所有时代的真种子聚在一起时，又怎么样呢？

61 注意巴兰所做的这件重大的事，它不断地持续下去，最后以加略人犹大与耶稣的到来而结束。这是怎么回事呢？犹大和耶稣正如该隐和亚伯一样。正如犹大是虔诚的，该隐也是虔诚的。该隐建造祭坛，他献祭物，他敬拜神，他在这些事上像亚伯一样真诚。但是，你看，他没有对神的道是什么的启示。他以为是亚当与夏娃吃了苹果或某种果子。该隐……而亚伯靠着启示，知道那是错的；是血的缘故使得他们被赶出伊甸园，所以他献上了羊羔。神证实亚伯的祭物是对的。于是该隐嫉妒了，想要杀死他的兄弟。该隐在亚伯献祭的同一座坛上杀了他的兄弟，亚伯所献的羊羔死在这坛上，加略人犹大也是在神的祭坛

上出卖了耶稣，杀了耶稣，正如该隐杀了亚伯。因为该隐是变异的种子。

62 巴兰也是这样，这个受雇的先知，他本应当知道的很清楚。神通过神迹奇事警告他，甚至驴以听不懂的言语说话，但是巴兰仍然执迷不悟。巴兰生来就是一个撒变异的种子的人。

63 既然耶稣预言了这个教会时代要在有史以来最大的变异中结束，这个老底嘉教会时代，像温水，把主耶稣拒于教会门外，这除了是那个变异，还能是什么！肯定是的，教会结束在这个时代。

这正如该隐与亚伯再次出现在各各他山上。

64 注意，耶稣刚走，去了天堂，圣灵就被差派回来。圣灵是种子，是赋予神的道生命的，正如我们昨天晚上讲的。圣灵是激活神的道的那位。**激活**的意思就是带来生命。真正的圣灵只会给神的道带来生命，他就是生命。他不会给教条带来生命，他不能，因为他不含任何教条。圣灵是神的道的生命，因为圣灵就是神。明白吗？他激活那个身体。

65 注意，正如他们所做的，圣经说，约翰对他的门徒说：“小子们啊，你们曾听见说，那敌基督的要来，现在已经在世上了，并且运行在悖逆之子身上。”那是在五旬节圣灵降临大约三十年之后说的。我们发现，当圣灵一来，真正的种子，真正给种子生命的来到时，那变异也再次出现了。注意，它继续往前。它有……

66 真正的道已被印证了，那些古时的先知在他们离开前，印证了神的道是真理。若是任何人读过“尼西亚大会”或“尼西亚大会之前”，那十五天血淋淋的政治，那群罗马人到哪里想要引入教派，把那个教会变成一个教派。一些先知来到那里，披着羊皮，吃着野菜，坚持神的道！但又怎么样呢？这必定要像该隐一样，必定要像亚伯一样，其中一个必须死去。确实如此，它死了。神的道在民众中失去其影响力，人们都投票赶出了神的真道，而接受了早期天主教变异的教条。他们加上了教皇，加上了主教，加上了**这个、那个、其他**等等。他们去掉了彼得、马利亚和其他圣徒的真正意义而把他们变成偶像，没有别

的，只是从所谓的基督教中制造出一个异教仪式而已。那是什么？变异的种子！组织起，地上第一次，组织起来了一个教会。那是什么？是那个变异的种子开始播撒，加添一些东西，删去一些东西。

67 谁在圣经中听说过，星期五不吃肉？谁听说过圣经中有任何以洒水礼代替浸水礼的事？谁听说过这些事，什么“万福马利亚”，等等？谁又听说过那些新教徒污七八糟的东西？五十步笑百步。是的！只要犯了最小的一条就是犯了众条。谁听说过神与一个组织打交道？指给我看，哪一次一个教会组织起来了还存活着。他们马上就死了，再也不能兴起！是一些事要发生的时候了，是神要采取行动的时候了。他们在民众中间消灭了那个影响力。

68 今天发生了同样的事情。他们要消灭那个影响力，说：“哦，那伙圣滚轮，他们什么也不是。”哦，这就是变异！来与神的道面对面相会，看看神的道是什么，看看神会否解释他自己的道。神能从这些石头中给亚伯拉罕兴起子孙来。阿们。

69 早期的基督徒完全印证了神的道，神怎样救他们脱离一切苦难和疾病，他们有先知，他们说方言、翻方言，他们传讲的信息，每次都被证明完全是真理。但是面对着那被印证的道，人们依然选择赶出了神的道，情愿要一个教派。那就是一切组织之母。

70 两者都完全成熟了。他们又开始撒种。早期教会的种子死去，但在路德时代又开花了，正如我们上次在这里的早餐会的信息中所明白的。它在路德时代开花。但人们做了什么呢？在那个伟大的人物死了以后，人们马上就建立起一个组织。

71 它又在约翰·卫斯理时代开花，当那些英国圣公会信徒带着他们永恒的保障等等，把它包装到一个地步，几乎成了普救论时，发生了什么事？神兴起了一个叫约翰·卫斯理的人，灭了这整个东西。当他一死，当卫斯理和阿斯伯利他们死了后，发生了什么事？他们组织起来，于是现在你们就有各种各样的卫理公会。后来又出来了这个那个，亚力山大·坎贝尔，约翰·史密斯和其他的人。

72 最后，五旬节派脱颖而出，从它里面出来了。后来又怎样了？他们向来跑得好，有谁拦阻他们呢？但你们又回到了你们出来的泥巴里，回到了同样的污水里，回到了变异中，建立了组织，你非得在神的道上妥协。每次当神要差遣新的东西时，你们就不接受。是那样的！又是变异的！注意，正如我前几天说的，从根部出来的最早的外壳，往上长到叶子和穗里，然后又回到茎里，再长出来。麦子的外壳看上去几乎很像麦粒，我们以为那是麦粒，但当你把它打开时，里面根本就没有麦粒。它只是让麦粒生长的支撑物，它也死了，生命从它出来进入到麦粒中。注意，所以人们称撒种的教会……

73 今天我们发现，人们要从所谓的教会、甚至五旬节派教会中出来，人们无法满足，人们总要建立自己的群体。各种东西都冒了出来，我们必须有**这个**，我们必须有**这个**，我们必须有另外一个群体。这个人站起来，说：“主将要驾着白云来。”另一个人说：“嗯哼，主将要骑着白马来。”“好吧，那么我们就要建立两个群体。”看，那是什么？播撒变异！当主来时，不管是什么，当他来时，他将解释他自己的道。让我们一直等到那个时刻。抓住……谈到这点，你甚至没有明白这时代的信息。人们总是指着神将要做的事，或神已经做过的事，却忽略了他正在做的事。那就是我们当中有这些差异的原因。

74 我们注意到今天我们的教会，我们所有的教会，所种的是风，所收的是旋风。我们不举行祷告会；我们不举行我们以前举行过的那些聚会。问题在哪里？我们在一切事上太松懈了。看，就连我们的五旬节派教会，也都坐满了剪短发的女人。这种事过去是不允许的。涂脂抹粉的脸、打指甲油，各种各样的事；还有那些现代化的传教者等等，结三、四次婚，还能当执事。哦，何等的变异啊！那是污秽的！他们怎么做的？神的教会里不会允许这些东西存在，他们不得不去某个组织里得到这些。有人害怕说关于这方面的事，因为他们怕被踢出组织。神啊，赐给我们只跟神和他的道有联系的男人，他们必说出这方面的真理。那正是我们所需要的。我们做了什么事？播撒了变异。我们所种的是风，现在我们收的是旋风。

75 注意，他们现在正被捆在一起要留着被烧。你们注意到吗，耶稣说过：“首先，把它们收割起来，捆成捆，再把所有捆好的堆成一堆，我要焚烧它们。”有一小捆叫做卫理公会、浸信会、长老会、路德派教会，他们全聚在世界基督教协进会里。那是什么呢？“先把它们收割起来！”哈利路亚！你们注意到，耶稣先把稗子收割起来，把它们从麦子中薅出来，把它们分开，“把它们捆成捆，留着烧。”他们都要被神的审判焚烧，因为他们在人们中间播撒变异的种子，他们所做的事……有敬虔的外貌，却否认神的大能，否认神的道，只固守某些宗教的仪式，固守某些人注入到神的道中的教条，试图添加到神的道中。那行不通。那是变异的。

76 我今天呐喊，就像很久以前的伟大先知阿摩司，他走进那座城里，说：“我本不是先知，也不是先知的儿子。但狮子吼叫，谁不惧怕呢？”他说：“当神说话时，谁能不说预言呢？”他预言审判要临到那个世代，说：“你们宣称事奉的那位神要毁灭你们。”

77 你们记下来，这是在录音的，你们记住。正是那位神……这些人现在正聚集在世界基督教协进会的大收割中……你们将不得不进到它里面。你们无法逃脱它。你要么个人离开它，要么进到它里面。没有中间立场。那将是兽的记号。除了那有记号的，或有变异的，都不得做买卖。离开它！从它里面出来！逃离它！远离它！他们宣称的他们在事奉的神，将要毁灭他们。那位慈爱的伟大的神不会……

你说：“哦，耶稣祈求我们应该合一。”

78 但耶稣也说了：“二人若不同心，岂能同行呢？你们怎能同行呢？”耶稣说的“合一”是要像他与父那样合而为一。父是道，他是道被彰显出来。他是与父“合一”的，因为他是神应许之道的彰显。今天或任何时代都是这样。是的，先生。神是一位，他要我们合而为一。

79 **这个**否认童女怀孕生子，**那个**否认神的医治，**这个那个**，他们这样一团混乱，怎么能合一呢？他们一些甚至不相信他就是神，只相信他是神的儿子，相信他是约瑟的儿子，被**称作**神的

儿子。确实这样。路德派的双胞胎，祖文利派是这样相信的，相信耶稣绝对只是一个好人。基督教科学派说耶稣是位先知，只是一个普通的人，他不是神。哦，如果耶稣不是神，他就是世上曾有过的最大的骗子。他要么是神，要么就什么也不是。他是神！他是神自己，道成肉身，以神儿子的形式，住在我们当中。肯定的，他正是这样。

80 我们看到变异已经进来了。我们知道它就在这里，没有人能否认这点。哦，太可怕了！注意。神要毁灭那个宣称在事奉神的组织。你看着吧。

81 神种下他的种子。我就要结束了，因为这是开始祷告队伍的时间了。神种下他的种子，他的种子就是基督。再过几个晚上我要传讲这个题目，神在哪里选择立为他名的居所，若是主愿意的话，或许在一个早餐会上，我有多一点的时间。看，他是唯一的逃避之路。他是这位独一无二真正的君王。他是这位独一无二的真神，除他以外，没有别神。神说：“我是神，是独一无二的神。”耶稣说：“诫命就是：以色列啊，你要听，我是主你们的神，是独一无二的神。我就是他。为什么你们还期待另一位呢？另一位要来……我奉我父的名来，你们并不接待我。若有别人奉自己的名来，你们倒要接待他。”他们在尼西亚做了这事。

“你是基督徒吗？”

“我是浸信会信徒。”

“你是基督徒吗？”

“我是五旬节派信徒。”

“你是基督徒吗？”

“我是卫理公会信徒。”都是另一个名。

82 但是当说到耶稣基督这个名时，他们就尽量躲得远远的，他们不想与此有任何关系，然而他是神的道，神的道宣告他自己。注意，唯一的逃避之路！他是沙仑的玫瑰花，圣经说他是。神在圣经里的每个称呼都属于耶稣基督。他是阿拉法，是俄梅戛，是首先的，是末后的；他是昔在、今在、以后永在的全能者；是大卫的根，又是他的后裔，大卫的根兼后裔；是明亮的晨星，是

沙仑的玫瑰花，是谷中的百合花，是阿拉法，是俄梅戛，是父、子、圣灵，一切都在耶稣基督里！他是耶和華神全部的丰盛成为肉身住在我们中间。那就是他。

83 他是沙仑的玫瑰花。人们对沙仑的玫瑰花做了什么事呢？他们挤压它，捣碎它，以萃取香水。一朵美丽的玫瑰花必须被挤压，才能从玫瑰花里取得香水。那是一个美丽的生命，从来没有一个生命活得像他，但他必须在各各他山上被挤压。

84 看，以色列人拿沙仑玫瑰花的膏油，倒在亚伦头上，他必须用这膏油膏抹，才能进入圣所，在神圣的幔子里到主面前。他必须用沙仑的玫瑰膏抹，才能每年进去把羊羔的血洒在施恩座上。那个膏抹必须在他头上，是献给主的馨香的香气，他自己先要被洒上羊羔的血，之后他才能把羊羔的血捧在前面走进去。亚伦的袍子周围的底边上缝着相间的石榴和金铃铛，他必须迈着某种步子，发出的声音好像在说“圣哉，圣哉，圣哉归于耶和華”。

85 注意，他是那沙仑的玫瑰花，是馨香的香气，是他子民身上的恩膏。你不能带着任何教条与其它的东西到他面前，只能被沙仑的玫瑰花即神的道膏抹。他也是谷中的百合花。

86 你怎样得到鸦片？当你拿百合花，把它压碎，就得到了鸦片。医生们在他们的实验室使用它。一个紧张慌乱的男人或女人，她觉得她要发疯了，在地板上走来走去，喊叫，歇斯底里，医生就会取一些百合花鸦片，注入女人或男人手臂或某处的静脉内，他们就安静下来。有一阵子这一切都结束了。当那鸦片的作用一过去，他们又发作了，比过去更糟糕。

87 但我告诉你，朋友们，我所知道的就只有一种纯正的，出自‘谷中百合花’的‘鸦片’。耶稣是谷中的百合花。他在各各他被挤压。他为我们的过犯受害，因他受的鞭伤我们便得了医治。从百合花中挤压出来。他是一朵花，他是一切花中最伟大的花，就是谷中的这百合花，沙仑的这伟大的玫瑰花。今晚他就挂在天地之间。我相信，他那时是要除去世人的罪孽，给世人带来医治。圣经说他昨日今日一直到永远是一样的。

88 朋友，当神吩咐摩西在旷野举起铜蛇，那铜蛇是基督的预表。铜代表罪受到了审判，蛇代表了，**铜蛇**代表“罪已经受到了审判”。**铜**是神的审判，就如摆放祭物的铜坛。以利亚往上看，他说天就像铜一样，神的审判临到一个离弃神的不信国家。铜代表审判，神的审判。蛇代表罪已经受了审判，耶稣就是那蛇，替我们成为罪，把神的审判担当在他身上。他为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤，因他受的刑罚我们得平安，因他受的鞭伤我们得医治。

89 哦，今天晚上，神的橱柜里放满了为你预备的鸦片。基督徒朋友，你病了，在受苦。哦，你疲乏了，这对你来说太艰难了。你不能再忍受了，你在我们生活的这个现代化时代里会发疯的。

90 你们今晚听了“**生命线**”节目所提的吗，他们说—俄国不是说在 1955 年他们绝对可以控制整个世界吗？在那事发生之前，被提必须先发生。所以多么近啊，朋友？就在眼前了。

91 难道你们今天晚上还不全心寻求他吗？他是谷中的百合花，他昨日今日一直到永远是一样的。今晚他就在这里，在他的子民中间举起自己，就像摩西举起罪受到了审判的记号一样。不仅是罪，还有疾病。记住，耶稣说：“摩西在旷野怎样举蛇，人子也必照样被举起来。”摩西为什么要举起蛇来？为罪，为不信，为疾病。耶稣被举起来，也是为罪，为疾病，为不信。他也是是一样的。

92 今天晚上，在我们这个已经有了这样一个大的变异的时代里，耶稣基督在《路加福音》里应许过，在末世……主再来之前，那日子要像所多玛的日子，那时人子要显现自己，就像人子在那里向亚伯拉罕显现自己一样。以罗欣，神，成为肉身彰显在人们中间，与亚伯拉罕住在一起，向他显示，告诉亚伯拉罕，坐在他背后帐棚里的、他根本没有见过的撒拉，在想什么。他告诉撒拉……他叫出她的名字，“撒拉”。他叫“亚伯拉罕”，而不是他出来时的名字“亚伯兰”，是新名字“亚伯拉罕”。同样的，不是“撒莱 S-a-r-a-i”，而是“撒拉 S-a-r-a-h”，“你妻子撒拉在哪里？”

亚伯拉罕说：“她在你背后的帐棚里。”

93 他说：“到明年这个时候，我必要回到你这里来。”撒拉就暗笑。他说：“她为什么暗笑呢？”

94 耶稣说：“就在这个大变异被捆成捆焚烧之前，人子要以同样的方式显现自己，就像他那时显现自己一样。”那是什么？这是要在你们面前重新高举：耶稣基督昨日今日一直到永远是一样的。你们相信吗？让我们低头祷告。

95 亲爱的神，我们爱你。主啊，我们因你的道而如此饱足。我们爱你的道！主啊，我们靠你的道而活。我们自己的能力仿佛是永远不足够的。我们喜爱坐在你的桌边，围绕你的道，享受你的赐福，主啊，当我们像这样聚在一起时，我们是被神的儿子用血赎买的弟兄姐妹，是你用宝血赎买的。主啊，今晚我们来到这里，我们献上这几个晚上来为病人祷告。根据圣经，你说因他受的鞭伤我们已得了医治。那么就不需要祷告了（只要承认我们的罪），因为靠着你的鞭伤，我们已经得了医治（过去式）。哦，这是何等一个救赎的日子！以马内利所作出的何等的一个应许！这当然是真理。

96 你说：“还有不多的时候，世人不再看见我，你们却看见我，因我（人称代词的“我”）我必与你们同在，甚至在你们里面，直到世界的末了。”在时间的末了，这个伟大的结局，你说，就在这事发生之前，就像火降所多玛把外邦世界烧尽之前一样，人子必要再次显现，就像那时发生在所多玛一样。父啊，愿这些人不要错过这一点。

97 我祈求，神啊，让我这简陋的信息（如果我说错了，请赦免我）启动起来。主啊，我爱他们。我祈求他们不会错过这一点。主啊，让今天晚上成为伟大的夜晚之一。主啊，愿每个生病的、受苦的、瞎子，不管是什么，今晚都得到医治。愿每个罪人都得救。现在就在他们的心里，如果还是不信者，愿他此刻就接受基督。父啊，求你应允。这一切都在你手中。我们将自己交托给你，要看到你来到我们中间。

98 你在《约翰福音》14:12说：“我所做的事，信我的人也要做。”我们知道你向人们显明了自己，因为你就是神对摩西说要

兴起的那位先知。以色列人几百年没有先知了，各个方面都有变异，但是神的道必须应验；所以道成了肉身，变异也这么做了。父啊，我们今天又看到，变异成了极大的一捆；我们也看到，神的道以过去同样的方式临到。父啊，今晚请赐福我们。我们按照你的道，把自己交托给你。主啊，无论你需要我们去做什么，就使用我们去做吧。奉耶稣的名祷告。阿们。

99 [一位姐妹说方言。录音带空白。—编注。] 我们不知道主说了什么。他可能要告诉我们什么事，所以要带着绝对敬畏的心再等一会儿。[录音带空白。一位弟兄翻方言。—编注。]

100 阿们。你们读过 [录音带空白—编注。] 圣经说敌人要来了，他们就聚集在一起，他们……敌人拥有强大的势力。于是神的灵降在一个人身上，告诉这人，他就说预言，说要去哪里，在哪里埋伏，他们就灭了敌人。现在这事又发生了。有一个毁灭你敌人的地方，看，要抓住神的手。神的手是基督，当然也是他的道，所以今天晚上在我们呼召祷告队列时，要把神的道放在你心里。

101 我想比利今天又发放了卡面上有 B 字母的祷告卡，让我们从 B85 号开始叫。昨天晚上，昨天晚上我们叫了十五个人。我们一个晚上通常叫十五个左右。拿着你们的祷告卡，我们现在要叫卡了。让我们叫十五个。B85 号，B 就是伯兰罕姓氏的第一个英文字母，你们知道的。B85 号到 100 号。我们……让我们看看，谁有 B85 号，请举手。你肯定……哦，在后面，好的，85 号上来。

102 我儿子……这里可能有陌生人，不知道这件事是怎么进行的。我儿子或某个人下去；如果比利不能来的话，博德斯弟兄或别人会下去。有人会下去，拿着这一百张卡，站在人面前把卡混在一起。然后他给你一张卡，但他不能保证你是否能上台；他不知道。我也不知道。我晚上来，只是从卡里某个地方叫出十到十五张卡。那跟你的医治没有一点关系。你可以坐在那里。看，昨天晚上。有多少人昨天晚上在这里，让我们看看你举手？昨天晚上在场的人几乎都得了医治！

103 今晚我们要叫出 85, 86, 87, 88, 89, 90。让他们现在上来。B85, 86, 87, 88, 89, 90。有一个人……肯定的, 我们需要……如果有人……这又有一个, 是的, 那就对了。90, 90 到 100。91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99。

104 如果你动不了, 如果你是……我看到我们现在有两、三个坐轮椅的, 我看到了有四个坐轮椅的。如果你有祷告卡, 你的号被叫到了, 你又动不了, 请举手, 我们会将你以轮椅推上台来。

105 如果你没有祷告卡, 只要坐在那里祷告, 说: “主耶稣, 让这事今天晚上发生在我身上。” 这里有多少人没有祷告卡, 请举手。哦。很多! 好的, 让我们这样说, 我希望这听起来不算亵渎。我要说的是, 有一次一个小妇人没有祷告卡。她使劲地挤过人群, 她想 (仔细听着): “只要我能摸着那个人的衣裳, 我就必痊愈了。” 多少人知道这故事? 好的。她做了什么事呢? 她摸了耶稣, 就走开坐下。耶稣转过身, 他知道妇人在哪里。对吗? 他知道妇人患的是什么病。对吗? 他知道她得的是什么病, 所以他就告诉妇人她得的是什么病。妇人感到她身体里血漏的源头止住了。对吗? 因为什么? 因为她触摸了耶稣。

106 今天晚上, 这里有多少基督徒知道, 根据《希伯来书》, 耶稣现在是位大祭司, 是这位能体恤我们软弱的大祭司? 是吗? 好的, 如果他是同一位大祭司, 有同样的职分, 那么他会怎么做? 他会像他过去所做的一样。你们相信吗? 如果你能相信的话, 他会像他过去所做的一样。好的。有多少人相信? 请举手, 说: “我真的相信。”

107 好的, 在他们排好祷告队伍前, 让我们在那边也有一个祷告队伍。我知道他就在这里。我-我-我感到他在这里, 我-我知道他在这里。过来。祷告队伍好了吗? 我本来是要在那里叫号的。你们只要祷告, 只要看着这边并且祷告, 只要相信。

108 一位女士坐在这里看着我, 就在那位戴眼镜的女士旁边。你们难道没看见那东西悬在那妇人头上吗? 注意这儿。看到吗? 她正经受心脏病的折磨。你相信神会医治你吗? 如果你相信, 请举起手。那就是你所患的病。是的。如果那就是你的病, 请举

手，让大家能看见，像这样举手。你现在再也没有心脏病了。你的信心使你痊愈了。

109 他昨日今日一直到永远是一样的。哦，的确有个变异；但耶稣基督昨日今日一直到永远是一样的。是这个……只要继续祷告，看，你不需要上这里来也能得医治，你可能知道这点。

110 这是一位女士。据我所知，我一生从未见过她，她只是一个站在这里的妇人，有一张祷告卡，不知道你是不是会被叫到。有人给了你一张祷告卡，你的号被叫到了，所以你就上这里来了。对吗？我无法知道你是做什么的，你是谁，从哪里来，你想要什么等等之类的事，我对这些一无所知。我只是一个男人，你是一个女人。就这样。这同样的情形在圣经《约翰福音》第4章出现过一次。

111 你说：“那么，伯兰罕弟兄，你刚刚做了什么呢？”我只是用上了神的恩赐。我不知道。主必须做事。我不知道。那么我是怎么知道那妇人的事？我一生从未见过那妇人。她对我完全是个陌生人。我相信那位得到医治的应该是一位妇人。谁是那位刚刚在听众中得到医治的人？可不可以麻烦你……是的，我们彼此是陌生人。如果是，请**这样**挥挥手。看到吗？我从未见过这妇人。但她坐在那里，相信着。她触摸了某个东西，是不是？触摸我是没有任何益处的。

112 难道你们不明白圣经正是神的道吗？他昨日今日一直到永远是一样的。我们成了圣灵即基督的帐棚。明白吗？那是真正的种子。如果真正的圣灵进入到道的真正种子里面，而不是……不只是拿起部分的道（因为魔鬼也使用它），你必须接受全部的道，明白吗，是神的道里的每一句话；因为他不是神的一半，他是神的全部。明白吗？那就是所发生的事。

113 这是一位妇人，我从未见过她。有一次耶稣发现了一位这样的妇人，可能具体情况不尽相同，我不知道。耶稣坐在井边。他必须去撒玛利亚。我们发现，撒玛利亚在山脚下。哦，他其实是要去耶利哥，他经过撒玛利亚，到了一座城，名叫叙加。他坐在井旁，打发门徒们去买食物。

114 世上有多少个种族的人？三个种族的人。含、闪、雅弗的子孙。我们都是从挪亚来的。其他的人在挪亚洪水时都被毁灭了。只有三个种族的人，那就是犹太人、外邦人和撒玛利亚人（是一半犹太人、一半外邦人）。那是世上所有的种族，看，只有三种。

115 神的一切事物都以‘三’为完美。就像我今晚讲的这三个：变异的三个阶段，道成肉身的三个阶段，等等。看到吗？

116 这位对犹太人说话的耶稣，告诉腓力，当他带了拿但业到他所在的地方，耶稣说：“他还在无花果树底下，我就看见了他。”他告诉……安德烈领彼得到他面前，耶稣对彼得说：“你是西门，从今以后你要称为彼得。你是约拿的儿子。”看到吗？这些人都是犹太人。

117 但在《约翰福音》第4章里他接触的是一个外邦人……不是外邦人，而是撒玛利亚人。

118 现在是外邦人的时间。耶稣从来没有向外邦人行过一次那样的事。查考圣经。从来没有。但他在《路加福音》22章[路17:30—译注。]应许在他再来之前要做这事。

119 在《约翰福音》第4章里，他坐在那里时，来了一个一半犹太人血统一半外邦人血统的妇人。耶稣对妇人说：“妇人，请你给我水喝。”

120 妇人说：“哦，你不应该那样问。我们是……这里有种族隔离。你是犹太人，我是撒玛利亚人。”

121 耶稣说：“你若知道你在对谁说话，你就必求我给你水喝。”他在做什么事呢？在接触她的灵。当他一发现妇人的问题是什么，他就告诉妇人去带她的丈夫来。妇人说她没有丈夫。耶稣说：“是的，但你有过五个丈夫。”

122 现在注意，当法利赛人看见他这样做时。是的，那个变异就在神的道的旁边，他们说什么呢？他们说：“这人是别西卜，是个算命的。”看到吗？

123 耶稣说：“当圣灵来做同样的事时，凡说话干犯圣灵的，永不得赦免。”这就是你们的变异。看到吗？但是耶稣当时说，他会赦免他们，因为圣灵还没有来，那祭物——羔羊，还没有死。

124 但那位妇人与法利赛人的看法不同。妇人说：“先生，我看出你是先知。”他们已经几百年没有先知了。妇人说：“我看出你是先知。我们知道弥赛亚，就是那称为基督的，当他来时，那正是他要做的事。”

125 哦，既然那是耶稣过去所做的事，那么他昨日今日一直到永远是一样的。他那时就是这样把自己显明出来，难道今天不是同样地显明吗？必定是同样的！看，这里又是一个妇人与一个男人的相见。她不是那个妇人，我也不是那个男人。然而同样的圣灵在这里，他应许了他所做的事，在人子显现的日子里我们也要做同样的事。

126 我不认识你（你知道这是事实），我们完全是陌生人，你站在这里。可能有……你可能有什么疾病，也可能没有，我不知道。但如果主耶稣藉着他的圣灵向我启示你的疾病是什么，你愿相信那是神的儿子，而不是一个人的作为吗？这只是一个外壳，神所使用的**这个**帐棚，任何他所选择的人。他凭着至高的恩典与拣选那么做。所以你相信。你愿意吗？[那位妇人说：“阿们。”—编注。]

127 听众中有多少人愿意相信？我们两个人都站在那道光的面前，我们这一生从未见过面，我对那个妇人是谁一无所知，她是做什么的，从哪里来，想要什么。我一生从未见过她，就像我一生从来没有见过**那边**那位妇人一样。但是，看，这就是我想要你去做的事：现在就把那个变异从你那里除掉，相信神的道，神的道就在我们中间成为肉身。神的道活在我们自己的肉身里，那就显明神的同在。

128 愿神应允她。她想要的是一件有价值的事。她没有孩子，她想要一个孩子。她大约四十岁了。那当然不是不可能的。

129 她们现在正坐在那边，那几个本来一生不会生育的妇人，她们就像这样走上讲台，主就赐给她们孩子。你们一些人在那边举起手，知道这是事实。是吗？对不对？前几天，就是星期天，

在我离开这里之后，我抱起一个可爱的小女孩，星期天下午；她母亲本来是不会生育的，但主说话了。那小女孩，可爱的小家伙，她在这里吗？她在哪里？是的，她就在这里，坐在这里，她母亲坐在那里。就是这个小女孩。看到她了吗？她是来自神的一句口述之道。

130 你愿意全心相信他吗？你相不相信你拥有的那个福分，你现在在你里面所感觉到的，那是神已经答应了的？如果神会告诉我你的名字是什么，这样你就可以给孩子起名字，你相信吗？那么，汤普森太太，如果你全心相信的话，你可以回家得到你的孩子。

131 你们全心相信吗？只要有信心，不要疑惑，只要相信神。神就是神。

132 先生，你好吗？我想我们也是陌生人。我一生中唯一见到你的时间，据我所知，就是当你走到讲台这里来的时候。当你经过的时候，我还以为你是萨克林弟兄的叔叔，他是……马萨坚，唱歌的马萨坚弟兄。我看见你要去祷告队伍。我与你是陌生人，我们互相都是陌生人。如果主耶稣能告诉我关于你的事，或你的某个需要，就打个比方说，神告诉了我关于你的某件事，对我说你的某个需要，他其实已经将它赐给你了。你唯一要做的事，就是要拥有足够的信心相信它。

133 多少人明白了这一点？要拥有足够的信心，要相信你会得到你所祈求的！明白吗？

134 现在，如果你来这里求某事，主能告诉我你的愿望是什么，而你也知道我并不知道你的愿望，那就一定是这里的某个东西做了这事。根据神的道，他应许要做这事。他知道人里面的心思意念。对吗？好的。

135 你非常想得到医治。首先的是，你处于神经紧张状态，非常紧张。这是真的。另一件事是，你有背痛的病，已经有一段时间痛得很厉害，你甚至已经做过一次背部手术。这是“主如此说”，是真的。明白吧。是那樣的。还有另一件事，你内心深处的愿望是，你想要接受圣灵之洗。正是这样。过来这里。

136 亲爱的神，奉耶稣基督的名，愿这人在离开这个地方之前被圣灵充满，奉耶稣的名祷告。阿们。

我的弟兄，现在接受圣灵吧。只要有信心，不要疑惑。

137 你好吗？我想，据我所知，我们彼此是陌生人。如果是的，请让人们知道，举起手，让他们知道我们是陌生人。我一生从未见过她。我想她也从未见过我，除非她曾在我的聚会中见过我。因为天父知道，他的道就摆在这里，我一生从未见过这妇人。因此，我不知道你来这里是为了什么，我一点也不认识你是谁，是做什么的，我对你一无所知。我根本说不出关于你的任何事。

138 唯一的事就是，那只是一种恩赐。如果我能……正如你刚才听我解释过。我只是让开位置，听他说什么；我所看到的，我就能说出来。他没有说的，我不能说。我若凭自己说，那就是错的。明白吗？那就是不对。但如果是他说的，那就是绝对正确的。他说的话从不会，从不出错。只要他还是神，就永远不会错。明白吗？看，因为神是不可能错的。

139 但如果神能告诉我你需要什么，你的愿望是什么，或你来这里为了什么，你做过某事，或类似这样的事，你是谁，从哪里来，无论他要告诉我什么，你相信吗？谢谢你。

140 第一件事是，你的脚有毛病。你的脚困扰你。[这位妇女说：“是的”——编注。]那是真的。请举起……你有妇科病，月经失调。[“是的。”]你心里还有一个极大的愿望，因为你刚刚失去了某个人或某样东西。是个男孩，你的儿子离家出走了，你要我祷告让他能回来。[“是的。”]

141 天上的神，请打发她的孩子回到她那里，并医治她。让圣灵今天晚上在路上阻止那个年轻人，主啊，送他回到他母亲那里。奉耶稣的名祷告。阿们。

142 无所不知的他，必送你儿子回到你那里。不要着急。现在就相信，不要疑惑。只要有信心，全心相信。你相信，神就必恩准其它的事。

143 只是这三、四次辨别别人心的事工，不管叫什么，看，我——我进入异象中，看不见其他所有的事。我解释不了，无法解释。你

说：“你是说，你认为那比你讲 45 分钟或更长时间的道还累吗？”是的，先生。即使讲三个小时道，也没有这么累。

144 一个妇人摸了我们主耶稣基督的衣裳。而这些人并不是在触摸我。这里的这位妇人，看这里，她可以……[伯兰罕弟兄对那位妇女说：“把你的手放在我身上，看吧。”—编注。]她把我全身摸遍了，也不会有任何作用。我只是一个人。但她必须触摸基督。我只是—只是靠着一个恩赐去……我自己必须让到一边，我只是说我看见的事。看到吗？就这么回事。看，触摸我没有意义，但她通过我触摸了耶稣。那个血漏妇人就是这样通过耶稣触摸了神，那时耶稣并不知道妇人的疾病是什么。妇人只是摸了他的衣裳，然后走开坐下。他说—他说：“谁摸了我？”

145 使徒们说：“哦，众人都在摸你。你为什么这样说呢？”

他说：“但我觉得有能力从我身上出去了。”

146 你知道能力是什么吗？是力量。一个妇人摸了他，他就变得软弱，他是神的儿子。何况我一个靠他的恩典得救的罪人呢？但是你们知道为什么我做的更多吗？因为耶稣说：“我所做的事，你们也要做，并且要做比这更大的事，因为我往父那里去。”这里说的是“更大”，但希腊文正确解释的是：“你们要做比这更多的事。”

147 我不认识这女士。我对她一无所知。她对我来说完全是个陌生人，就像其他的人一样。我们彼此是陌生人。为了让众人知道这点，你可以举手，说：“我们是陌生人。”神的儿子，有一次他在井边像这样碰到一位妇人，他对妇人谈了一会儿，就知道妇人的问题在哪里，他告诉妇人她的问题是什么。妇人因此就知道，那是弥赛亚。既然我已经……你触摸了我，我触摸了你，什么事也没发生。但如果我的信心（靠着一个恩赐）和你的信心（相信这恩赐）能够触摸到他，他就可以通过我们……通过我对你说话，那么你就知道他在这里，就像他在叙加的井边一样。明白吗？他昨日今日一直到永远是一样的。你相信吗？

148 你有太多的问题，太多的病痛，多种疾病并发症！你想要代祷的主要一个问题是关节炎。是那樣的。对吗？你因关节炎变得僵硬起来。当你看到，你举起胳膊……

149 就我所记得的，你的确走出来有点慢。或许等一会儿，或许还能说出别的事来……哦，你知道，你感觉到一些事，而你也知道，人们好像窃窃私语地反对这恩赐。他们说：“喂，他是猜出来的。”哦，你知道，类似那样的说法。

150 但是，你似乎是个不错的人，请再跟我交谈一会儿。让我们在这里站一会儿，因为我的确认为，你心里想从神那里得到别的什么东西。看，我不能应允你的祷告，但是他能……因为如果你相信的话，就已经蒙应允了。但如果你想要相信，要让你相信。我告诉你，那是关乎一个不在这里的你所爱的人，那是一位弟兄，那位弟兄甚至不在这个地区。他是在一个潮湿的地区，有许多湖。我是说像是在密歇根州或什么……是的，正是在密歇根州。他患了一种致死的病，那是不能治愈的肾病在困扰他。是的，对吗？那是“**主如此说**”。你手里拿的手帕，就是你向神举着的，拿去给你的弟兄，告诉他不要疑惑，而要相信，如果你能相信的话，他现在就必得医治。

151 你们全心相信吗？看，如果你们相信，那么，只有一件事要做，就是完全接受它。对吗？

152 你说：“他正在观察他们那些人。他所做的事，就是观察他们。”你看到很多这类的事！

153 但是你们可能不知道这……这里的这位女士，请你走到这边来，这位女士，这位病人，我不知道你是谁。我没有在观察她。你相信神能向我启示你的问题是什么吗？如果你相信，请举手，这位女士，这里的这位女士，这位病人。是的。是的。好的，如果你全心相信，哮喘病就不会再困扰你了。好的，回家去，相信神的医治！…？…

154 我没有看着她，是吗？看，他……你往**这边**看，不管发生什么事，异象在那里。阿们！你们不能明白吗？异象非常完美，就像神完美一样。

155 你也相信吗？哮喘病也能离开你，不是吗？你相信它会离开你吗？好的，去告诉主耶稣，说你—你相信他。

156 如果那关节炎使你腿瘸，有一天你就得拄拐杖了，但它不会使你腿瘸。你不会瘸，你不相信你会瘸，是不是？你相信你就要好了吗？上路吧，耶稣基督使你痊愈了。

157 心脏病要人的命，但它要不了你的命。你相信神会为你医病，使你痊愈吗？去全心相信吧，说：“我真的相信。”

158 你说英语吗？你懂英语吗？[伯兰罕弟兄说：“请来一个人。”一位翻译走过来。—编注。]是的，好了。你能把我告诉她的对她说吗？告诉她，如果她相信的话，胃病就必离开她。她—她相信吗？你背部的疾病也必离开你。所以现在你就可以上路，你得医治了。

你好？你相信吗？[一位女士说：“是的，先生。”—编注。]

159 坐在那边的那位男人背部有病，当我说这话时，他正看着我。先生，如果你相信的话，你也可以得到医治。好的，先生。

160 坐在你边上的女士，你脖子痛，对吗，女士？你相信神必医治你吗？你想接手为这小男孩的膝盖祷告，他也必痊愈。你能相信吗？你有妇科病，女士的疾病，你现在没事了。你的信心医治了你，使你痊愈了。

161 你们相信耶稣基督昨日今日一直到永远是一样的吗？那么，就让我们彼此接手在对方身上作这个信心的祷告，我们每个人，作出这个信心的祷告。

162 亲爱的神，我们被你神圣的同在笼罩着，看见你运行在整个听众中间，医治各个角落的病人。你是神。我祈求你医治全部的听众。让神的气息再度临到他们心里，让他们知道时间就要结束了。我们在这里还有不多的时候，然后我们就要与我们所爱的他同在了。愿现在他的同在给每个人带来医治。

163 我们谴责撒但，我们谴责它的一切作为。奉耶稣基督的名，命令撒但从会众中出来。

164 凡愿意相信他，接受他对你们医治的，现在请站起来，说：“我现在站起来接受我的医治，我相信。”不管你的情况如何，如果

你真正相信，请站起来。举起你的双手，说：“主耶稣，谢谢你医治我。”神与你们同在。



变异的种子 CHN65-0118

(The Seed Of Discrepancy)

威廉·玛利安·伯兰罕弟兄的这篇信息，原稿是1965年1月18日星期一晚上在美国亚利桑那州凤凰城的向西霍酒店对全福音国际商人会以英文传讲的。英文信息是摘自录音带，未做任何增删改动，印刷成书面信息。这篇中文翻译是由神之声音机构印刷发行。

CHINESE SIMPLIFIED

©2013 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org